

سلسلة nüvi® 1200/1300/1400

كتيِّب المالك



للاستخدام مع طرازات nüvi الآتية:

1200، 1210، 1240، 1250، 1260

1300، 1310، 1340، 1350، 1370، 1390

1410، 1490

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062,
USA
الهاتف 397.8200 (913) أو
800.1020 (800)
الفاكس 397.8282 (913)

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House
Hounsdown Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9LR UK
الهاتف 870.8501241 (0) 44+ (خارج المملكة المتحدة)
0808 2380000 (داخل المملكة المتحدة)
الفاكس 870.8501251 (0) 44+

Garmin Corporation
رقم 68
Jangshu 2nd Road
Shijr, Taipei County,
Taiwan
الهاتف 886/2.2642.9199
الفاكس 886/2.2642.9099

تخضع المعلومات الموجودة في هذا المستند إلى التغيير من دون الإشعار بذلك. تحتفظ Garmin بحق تغيير منتجاتها أو تحسينها وبتغيير المحتوى وهي غير ملزمة بإعلام أي شخص أو مؤسسة بمثل هذه التغييرات أو التحسينات. اذهب إلى موقع Garmin على ويب (www.garmin.com) للحصول على التحديثات الحالية والمعلومات الإضافية فيما يتعلّق باستخدام هذا المنتج ومنتجات أخرى من Garmin وبتشغيلها.

CE

أبريل 2009 190-01041-49 Rev. A تمت الطباعة في تايوان

جدول المحتويات

طرازات سلسلة nüvi 1200/1300/1400

	Bluetooth®	مساعدة لمعرفة الطرقات	عرض ملتقى الطرق	حدود السرعة في صفحة الخريطة
1200				
1210	✓			✓
1240				✓
1250				✓
1260	✓			✓
1300		أوروبا فقط		أوروبا فقط
1310	✓	أوروبا فقط		✓
1340		أوروبا فقط		✓
1350		✓		✓
1370	✓	✓		✓
1390	✓	✓	✓	✓
1410	✓			✓
1490	✓	✓	✓	✓

الشروع في العمل

معاينة nüvi







ملاحظة: حسب طراز nüvi، قد تبدو بعض الصور وصور الشاشة مختلفة.

استخدام القائمة الرئيسية



1. قوة أقمار GPS الاصطناعية.
2. حالة تقنية Bluetooth.
3. المس لاختيار وضع استخدام.
4. الوقت الحالي. المس لتغيير إعدادات الوقت.
5. حالة البطارية.
6. المس لإيجاد وجهة.
7. المس لعرض الخريطة.
8. المس لإجراء مكالمة عند الاتصال بهاتف محمول متوافق في بعض الطرازات.
9. المس لضبط حجم الصوت.
9. المس لاستخدام الأدوات شأن إعدادات، ومساعدة.

إعداد nüvi

قبل تركيب nüvi، راجع دليل *المعلومات الهامة حول السلامة والمنتج* للحصول على معلومات حول القوانين المتعلقة بتركيب حاجب الريح.

تركيب nüvi





1. انزع البلاستيك الشفاف من أداة اللتصاق. ضع أداة اللتصاق على زجاج المركبة الامامي.
2. أعكس الذراع إلى الخلف نحو حاجب الريح.
3. أطبق القاعدة على أداة اللتصاق.
4. قم بتوصيل كبل الطاقة الخاص بالمركبة في الجهة الخلفية من nüvi.
5. قم بتوصيل الطرف الآخر من كبل الطاقة الخاص بالمركبة بمنفذ طاقة في مركبتك. يجب أن تعمل الوحدة تلقائياً إذا كانت متصلة وإذا كانت المركبة مشغّلة. اتبع التعليمات على الشاشة.
6. ثبّت الجهة السفلى من nüvi في القاعدة.
7. حرك nüvi إلى الخلف حتى يستقرّ في مكانه.
8. إذا كنت تستخدم مستقبل حركة المرور في أوروبا، قم بتوصيل الهوائي الخارجي بمستقبل حركة المرور ثم قم بتثبيته بإحكام بحاجب الريح باستخدام أدوات اللتصاق. (إن أجهزة استقبال حركة المرور مضمّنة في بعض حزم nüvi راجع الصفحة iv.)

تحذير: يحتوي هذا المنتج على بطارية ليثيوم أيون. لتفادي تعرض الوحدة للخطر، أخرجها من المركبة لدى الخروج أو احفظها بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة.

التقاط أقمار صناعية

1. اذهب إلى منطقة في الهواء الطلق، بعيداً عن المباني العالية والأشجار.
2. قم بتشغيل nüvi.

قد يستغرق التقاط إشارات أقمار صناعية بضع دقائق. تشير الأشرطة إلى قوة الأقمار الصناعية. عندما يصبح شريط واحد على الأقل أخضر، فهذا يعني أن nüvi قد التقط إشارات أقمار صناعية.

اختيار وضع استخدام



مشيا



دراجة هوائية



سيارة

يقدّم لك nüvi عدّة أوضاع استخدام لطرق الملاحة. يتم احتساب التوجيه بشكل مختلف وذلك استناداً إلى وضع الاستخدام. على سبيل المثال، في وضع الاستخدام "مشاة" وخرائط cityXplorer™ محمّلة، يحتسب nüvi مسار رحلة ويستخدم مزيجاً من خيارات المواصلات العامة، مثل ركوب الحافلة، ونفق المشاة، والمشي. خرائط cityXplorer غير مضمنة مع nüvi. راجع الموقع www.garmin.com لشراء خرائط cityXplorer™.

لتغيير وضع الاستخدام:

1. من القائمة الرئيسية، المس رمز وضع الاستخدام في الزاوية العلوية اليسرى.
2. اختر وضعاً، والمس **موافق**.
3. المس **نعم**، واتبع التعليمات على الشاشة لتكوين الإعدادات.

الملاحة خارج الطريق

إذا كنت لا تتبّع الطرقات الرئيسية أثناء الملاحة، استخدم وضع خارج الطريق. المس **أدوات** > **إعدادات** > **ملاحة** > **تفضيل مسار الرحلة** > **خارج الطريق** > **موافق**.

استخدام زر التشغيل

اضغط زر **التشغيل** وحرّره بسرعة لعرض خيارات إضافية:

- المس و لضبط إضاءة الشاشة.
- المس **إقفال الشاشة** للوقاية من لمس الشاشة العرضي.
- المس **إيقاف التشغيل** لإيقاف تشغيل nüvi. يمكنك أيضاً إيقاف تشغيل nüvi من خلال الضغط باستمرار على زر التشغيل لحوالي ثلاث ثوانٍ.

إعادة تعيين nüvi

إذا توقف nüvi عن العمل، أعد تعيين nüvi من خلال الضغط باستمرار على زر **التشغيل**.

ضبط حجم الصوت

من القائمة الرئيسية، المس **حجم الصوت**. المس و لضبط حجم الصوت. المس المربع بالقرب من **كتم الصوت** لكتم كل الصوت.

الملاحة بين الشاشات

- للعودة بسرعة إلى القائمة الرئيسية، المس باستمرار .
- المس و لرؤية المزيد من الخيارات. المس باستمرار للتمرير بسرعة أكبر.

البحث عن وجهتك

توفّر صفحة "إلى أين؟" فئات عديدة مختلفة لتستخدمها أثناء البحث عن عناوين ومدن ومواقع أخرى. تحتوي الخريطة المفصلة التي تم تحميلها إلى nüvi على ملايين نقاط الاهتمام، شأن المطاعم والفنادق وخدمات السيارات.

1. المس **إلى أين؟**.



2. اختر فئة.

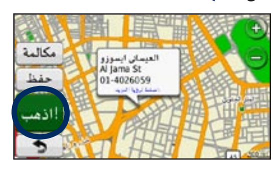


3. اختر فئة فرعية.



4. اختر وجهة.

5. المس **اذهب!**.



الملاحة في وضع الاستخدام "مشاة"

استخدام صفحة دليل الرحلة

في وضع الاستخدام "مشاة"، تظهر صفحة دليل الرحلة بعد لمس **اذهب!**.

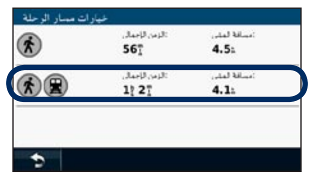
اختر جزءاً من مسار الرحلة لعرض تعليمات مفصلة أكثر، أو المس **بدء** لإنشاء مسار رحلة.



استخدام صفحة خيارات مسار الرحلة

في وضع الاستخدام "مشاة"، تظهر صفحة خيارات مسار الرحلة بعد لمس اذهب! إذا كانت لديك خرائط cityXplorer™ للمنطقة الحالية محمّلة في nüvi. راجع الموقع www.garmin.com لشراء خرائط cityXplorer.

1. اختر مسار رحلة من صفحة خيارات مسار الرحلة لعرض صفحة دليل الرحلة. يقدم كل مسار رحلة في الصفحة مزيجاً مختلفاً من خيارات المواصلات العامة أو مشياً.



2. المس **بدء**.



إضافة محطة توقف

1. أثناء الملاحة على مسار رحلة، المس > **إلى أين؟**.
2. البحث عن محطة توقف إضافية.
3. المس **اذهب!**.
4. المس **إضافة كنقطة وسيطة** لإضافة محطة التوقف هذه قبل وجهتك النهائية.

تغيير الوجهات

1. أثناء الملاحة على مسار رحلة، المس > **إلى أين؟**.
2. البحث عن محطة توقف إضافية.
3. المس **اذهب!**.
4. المس **اختيار كوجهة جديدة** لجعلها وجهتك النهائية.

سلوك تحويلة

1. أثناء الملاحة على مسار رحلة، المس .
2. المس أو .

إذا كان مسلك الرحلة الذي تعتمده حالياً هو الخيار المنطقي الوحيد، قد لا يحتسب nüvi تحويلة.

إيقاف مسار الرحلة

1. على مسار رحلة نشط، المس **قائمة**.
2. المس **إيقاف**.

إلى أين؟

توفّر صفحة "إلى أين؟" فئات مختلفة يمكنك استخدامها للبحث عن مواقع. لمعرفة كيفية القيام ببحث سهل، راجع الصفحة 4.

البحث عن عنوان



ملاحظة: بحسب نسخة الخرائط التي تم تحميلها على nüvi، قد تتغير أسماء الأزرار وقد يتغير ترتيب بعض الخطوات.

1. المس **إلى أين؟** > **العنوان**.
2. قم بتغيير الولاية أو البلد أو المقاطعة، إذا كان الأمر ضروريا.
3. المس **بحث في الكل**.

   إذا كنت تعرف المدينة، المس **تهجئة اسم المدينة**، أدخل رمز المدينة/البريد، والمس **تم**. اختر رمز المدينة/البريد في القائمة. (لا توفر كل بيانات الخرائط بحثاً عن رمز بريدي.)
4. أدخل رقم العنوان، والمس **تم**.
5. أدخل اسم الشارع، والمس **تم**.
6. اختر الشارع الصحيح في القائمة، إذا كان الأمر ضرورياً.
7. المس العنوان، إذا كان الأمر ضرورياً.

اختيار موقع منزل

قم باختيار موقع المنزل للمكان الذي غالباً ما تعود إليه.

1. لاختيار موقع المنزل، المس **إلى أين؟** > **اذهب إلى المنزل**.
2. قم بتحديد خيار:
   - أدخل عنوانك.
   - استخدم موقعك الحالي.
   - اختر من قائمة بمواقع عُثر عليها مؤخراً.

الذهاب إلى المنزل

للملاحة إلى المنزل بعد أن قمت باختيار موقع المنزل، المس **إلى أين؟** > **اذهب إلى المنزل**.

تغيير موقع منزلك

1. المس **أدوات** > **بياناتي** > **اختيار موقع المنزل**.
2. قم بتحديد خيار:
   - أدخل عنوانك.
   - استخدم موقعك الحالي.
   - اختر من قائمة بمواقع عُثر عليها مؤخراً.

تعديل موقع منزلك

1. المس **إلى أين؟** > **المفضلة** > **كل المفضلة** > **المنزل**.
2. المس **تعديل**، أدخل تغييراتك، والمس **تم**.

إذا قمت بحذف موقع منزلك، فيمكنك إعادة تعيينه باتباع الخطوات المبيّنة في الصفحة 8.

استخدام صفحة اذهب!

بعد اختيار موقع للملاحة إليه، يتم فتح الصفحة اذهب!.



❶ المس لعرض مزيد من المعلومات عن الموقع.

❷ المس ⊕ و ⊖ للتكبير والتصغير.

❸ المس للاتصال بهذا الموقع لدى الاتصال بالهاتف.

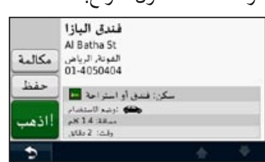
❹ المس لحفظ هذا الموقع في المفضلة.

❺ المس لإنشاء مسار رحلة مفصل نحو هذا الموقع.

❻ المس للعودة إلى الصفحة السابقة. المس باستمرار للعودة إلى القائمة الرئيسية.

توفير الملاحظات حول نقاط الاهتمام

1. على صفحة اذهب! المس المربع الأبيض. تظهر معلومات مفصلة حول الموقع.



2. المس **ملاحظات** للخيارات التالية:

- **تعديل التصنيف**—المس دائرة لتصنيف نقطة الاهتمام من 1 إلى 5 نجمات.
- **تقرير الخطأ**—تتم إزالة العنصر من عمليات البحث المستقبلية. يتم إرسال التقارير إلى Garmin عندما يكون nüvi متصلاً بحاسوب. راجع الصفحة 24.
- **تعديل رقم هاتف**—استخدم لوحة المفاتيح لتغيير رقم الهاتف.

إيجاد مكان من خلال تهجئة الاسم

استخدم لوحة المفاتيح على الشاشة لتهجئة اسم الوجهة التي تبحث عنها. يمكنك أيضاً إدخال أحرف يحتويها الاسم لتحديد البحث.

1. المس **إلى أين؟** > **نقاط اهتمام** > **تهجئة الاسم**.
2. باستخدام لوحة المفاتيح على الشاشة، أدخل أحرف اسم وجهتك.
3. المس **تم**.

استخدام لوحة المفاتيح على الشاشة

عندما تظهر لوحة المفاتيح على الشاشة، المس حرفاً أو رقماً لإدخاله.



المس ⎵ لإضافة مسافة. المس ◄ و ► لتحريك المؤشر (متوفر في بعض طرازات nüvi). المس لحذف حرف. المس باستمرار لمحو الإدخال بأكمله.

المس **وضع** لاختيار وضع لغة لوحة المفاتيح. المس &?% لإدخال أحرف خاصة، شأن علامات الترقيم. لتغيير تخطيط لوحة المفاتيح، راجع الصفحة 38.

البحث بالقرب من موقع آخر

1. المس **إلى أين؟** > **بالقرب من**.
2. اختر خياراً:

- **حيث أنا الآن**—ابحث بالقرب من موقعك الحالي.
- **مدينة مختلفة**—ابحث بالقرب من المدينة التي تدخل إليها.
- **وجهة أخيرة**—ابحث بالقرب من وجهة أخيرة
- **وجهة مفضلة**—اختر وجهة من المفضلة.
- **مسار رحلتي الحالي**—ابحث على طول مسار الرحلة النشط.
- **وجهتي**—ابحث بالقرب من وجهتك الحالية.

البحث عن أماكن عُثر عليها مؤخراً

يخزن nüvi النتائج الخمسين الأخيرة في قائمة أماكن عثر عليها مؤخراً. تظهر الأماكن المعروضة مؤخراً في أعلى القائمة. المس **إلى أين؟** > **أماكن عثر عليها مؤخراً** لعرض العناصر التي تم العثور عليها مؤخراً.

حذف أماكن عثر عليها مؤخراً

لإزالة كل الأماكن من قائمة أماكن عثر عليها مؤخراً، المس **مسح** > **نعم**. ستتم إزالة كل العناصر من القائمة، إلا أن هذا الإجراء لا يحذف المكان الحالي من nüvi.

استخدام المفضلة

يمكنك حفظ أمكنة في المفضلة لتتمكن من إيجادها بسرعة وإنشاء مسارات رحلة لها. إن موقع منزلك هو مخزّن أيضًا في المفضلة.

حفظ موقعك الحالي

من صفحة الخريطة، المس . المس **حفظ موقع** لحفظ موقعك الحالي.

حفظ أماكن تعثر عليها

1. في صفحة اذهب! المس **حفظ**.
2. المس **موافق**. يتم حفظ المكان في **المفضلة**.

البحث عن الأمكنة المحفوظة

1. المس **إلى أين؟**.
2. المس **المفضلة**.
3. اختر فئة. الأمكنة المحفوظة مدرجة في القائمة.

تعديل الأماكن المحفوظة

1. المس **إلى أين؟** > **المفضلة**.
2. اختر الفئة والموقع الذين تريد تعديلهما.
3. المس **تعديل**.
4. المس عنصراً للتعديل:
   - **تغيير الاسم**—أدخل اسماً جديداً، والمس **تم**.

- **إرفاق صورة**—اختر صورة قمت بتحميلها على nüvi أو على بطاقة ذاكرة لتعيينها للموقع.
- **تغيير رمز الخريطة**—المس رمزاً جديداً مستخدماً لوضع علامة على هذا الموقع على الخريطة.
- **تغيير رقم الهاتف** —أدخل رقم هاتف، والمس **تم**.
- **تغيير الفئات**—اختر فئةً أخرى للموقع.
- **حذف**—المس **نعم** لإزالة هذا العنصر من قائمة المفضلة.

البحث عن مكان باستخدام الخريطة

استخدم صفحة استعراض الخريطة لعرض أجزاء مختلفة من الخريطة. المس **إلى أين؟** > **استعراض الخريطة**.

تلميحات لاستعراض الخريطة

- المس الخريطة، ومرر لعرض أجزاء مختلفة من الخريطة.
- المس ⊕ و ⊖ للتكبير والتصغير.
- المس أي شيء على الخريطة. يظهر سهم يشير إلى الهدف، ويعرض مربع معلومات حول الموقع. عندما يظهر المربع **اضغط للمزيد**، تتوفر عدة نقاط اهتمام في ذلك الموقع. اضغط لعرض قائمة بنقاط الاهتمام.
- المس **حفظ** لحفظ هذا الموقع.
- المس **اذهب!** للملاحة إلى الموقع.
- إذا كان جهاز GPS قيد التشغيل، فالمس **اختيار موقع** لاختيار موقعك في الموقع المحدد. راجع الصفحة 38.

إدخال الإحداثيات

إذا كنت تعرف الإحداثيات الجغرافية لوجهتك، يمكنك استعمال nüvi للانتقال إلى وجهتك باستخدام إحداثيات خط العرض وخط الطول. قد يكون هذا مفيداً على وجه الخصوص عند تشغيل الجيوكاشينغ.

1. المس **إلى أين؟** > **إحداثيات**.
2. المس الإحداثية التي تريد ضبطها.
3. المس **تنسيق** لاختيار تنسيق الإحداثية الصحيح لنوع الخريطة التي تستخدمها.
4. أدخل الإحداثيات، ثم المس **التالي**.

استخدام ملاحة الصور

Panoramio™ يقدم صوراً تتضمن معلومات عن الموقع. يمكنك تحميل هذه الصور على جهاز nüvi أو على بطاقة ذاكرة وإنشاء مسارات رحلة لها.

1. قم بتوصيل nüvi الخاص بك بالحاسوب.
2. اذهب إلى http://connect.garmin.com /photos لتحميل صور مع معلومات عن الموقع.
3. اتبع التعليمات على موقع ويب لاختيار الصور وتحميلها.
4. المس **إلى أين؟** > **المفضلة** > **صور Panoramio**. الصور مدرجة مع المعلومات عن الموقع.
5. المس صورة.

استخدام صفحات الخريطة

يشار إلى مسار رحلتك بخط ماجنتا. أثناء سفرك، يدلّك nüvi إلى الوجهة بمخاطبات صوتية وأسهم على الخريطة ووجهات في أعلى صفحة الخريطة. يشير علم مخطط بمربعات إلى وجهتك. إذا ابتعدت عن الطريق الأصلي، يعيد nüvi احتساب مسار الرحلة ويؤمن اتجاهات جديدة.

قد يظهر رمز حدود السرعة أثناء سفرك على الطرقات الرئيسيّة. يعرض هذا الرمز حدود السرعة الحاليّة للطريق.

في بعض الطرازات يتضمن مؤشر الانعطاف أيضاً المساعدة لمعرفة الطرقات، والتي تبلغك في أي شارع فرعي يجب أن تكون للتحضير للإنتقالة التالية. راجع الصفحة ivلعرض قائمة بالطرازات التي تتضمن المساعدة لمعرفة الطرقات.



❶ المس لعرض المنعطف التالي.

❷ المس لعرض قائمة المنعطفات.

❸ المس للتكبير والتصغير.

❹ المس للعودة إلى القائمة الرئيسية.

❺ المس لعرض حقل بيانات مختلف.

❻ المس لعرض صفحة "أين أنا الآن؟".

❼ المس لعرض حاسوب الرحلة.

عرض حاسوب الرحلة

يعرض حاسوب الرحلة سرعتك الحالية ويوفر إحصائيات حول الرحلة. لعرض حاسوب الرحلة، المس حقل **السرعة** على الخريطة.



ملاحظة: إذا كنت تتوقف بشكل متكرر، فاترك nüvi مُشغلاً كي يتمكن من قياس الوقت المنقضي بدقة خلال الرحلة.

إعادة تعيين معلومات حاسوب الرحلة

في الخريطة، المس حقل **السرعة**. المس **إعادة ضبط** < **إعادة ضبط بيانات الرحلة** لإعادة ضبط المعلومات في حاسوب الرحلة.

المس **إعادة تعيين** > **إعادة تعيين الحد الألقصى** لإعادة تعيين السرعة القصوى.

المس **إعادة تعيين** > **إعادة تعيين تكلفة الوقود** لإعادة تعيين تكلفة الوقود.

عرض قائمة المنعطفات



عند الملاحة في مسار رحلة، تعرض قائمة المنعطفات التعليمات لكل منعطف في كامل مسار الرحلة والمسافة بين المنعطفات.

المس شريط النص في أعلى الخريطة لفتح قائمة المنعطفات. المس منعطف في القائمة لعرض المنعطف التالي لنفس مسار الرحلة. المس **عرض الخريطة** لعرض مسار الرحلة بأكمله في صفحة استعراض الخريطة.

عرض صفحة المنعطف التالي



عند الملاحة في مسار رحلة، يعرض المنعطف التالي المنعطف على الخريطة والمسافة والزمن المتبقي قبل بلوغك المنعطف.

لعرض منعطف قريب على الخريطة، المس مؤشر الانعطاف في الزاوية العلوية اليسرى من الخريطة، أو المس أي منعطف في قائمة المنعطفات.

عرض صفحة عرض ملتقى الطرق



في بعض طرازات nüvi، تعرض صفحة عرض ملتقى الطرق بعض نقاط التقاء الطرق القريبة وتظهر الشارع الفرعي الذي يجب القيادة فيه. لعرض صفحة عرض ملتقى الطرق المس الزاوية العلوية اليسرى لصفحة الخريطة. للوصول إلى صفحة عرض ملتقى الطرق من صفحة المنعطف التالي، المس **عرض ملتقى الطرق**.

راجع الصفحة iv لعرض طرازات nüvi التي تتضمن عرض ملتقى الطرق.

استخدام صفحة خريطة المشاة



في وضع الاستخدام "مشاة"، يتم عرض مسار الرحلة في خريطة ثنائية الأبعاد. يشير ، ، ، ، ، ، ورموز إلى طرِيقة الملاحة لذلك القسم من مسار الرحلة. مثلاً، إن رأيت ، اركب الحافلة في تلك النقطة من مسار الرحلة.

➊ المس للتبديل بين أجزاء مسار الرحلة. يقوم nüvi بالتكبير والتصغير في كل جزءٍ من مسار الرحلة، ولكنه لا ينتقل تلقائياً إلى الجزء التالي.

➋ المس لعرض دليل مسار الرحلة.

➌ المس للتكبير أو التصغير.

➍ المس لإعادة مركزة الخريطة في موقعك الحالي.

إجراء مكالمات هاتفية لاسلكية

تتوفر تقنية Bluetooth® اللاسلكية على بعض طرازات nüvi. راجع الصفحة iv.

تؤسس تقنية Bluetooth اللاسلكية ارتباطاً لاسلكياً بين جهازين، شأن هاتف محمول وnüvi. لتحديد ما إذا كان الهاتف المحمول لديك المزود بتقنية Bluetooth يتوافق مع nüvi، اذهب إلى www.garmin.com/bluetooth.

في المرة الأولى التي تستخدم فيها جهازين معاً، عليك "إقرانهما" من خلال إنشاء علاقة باستخدام رقم سري/مفتاح مرور. بعد الإقران الأولي، بإمكان الجهازان

الاتصال تلقائياً في كل مرة تقوم بتشغيلهما.



ملاحظة: قد يكون عليك ضبط هاتفك المحمول ليتصل بـ nüvi بشكل تلقائي عندما يتم تشغيله.

إقران هاتفك

للاقتران والاتصال، يجب أن يكون هاتفك وnüvi مشغلين وعلى بعدٍ أقصاه 33 قدماً (10 أمتار) عن بعضهما.

ابدأ الإقران من nüvi أو من هاتفك. راجع تعليمات الهاتف.

الاقتران باستخدام إعدادات الهاتف

1. المس **أدوات** > **إعدادات** > **Bluetooth**.
2. اختر **مفعّل**.

3. قم بتفعيل مكوّن Bluetooth على هاتفك. قد يكون في قائمة باسم إعدادات أو Bluetooth أو اتصالات أو لاسلكي.
4. ابدأ البحث عن أجهزة Bluetooth.
5. اختر nüvi من قائمة الأجهزة.
6. أدخل رقم تعريف Bluetooth (**1234**) لجهاز nüvi في الهاتف.

الاقتران باستخدام إعدادات nüvi

1. في القائمة الرئيسية، المس **أدوات** > **إعدادات** > **Bluetooth** > **إضافة**.
2. تفعيل مكون Bluetooth في الهاتف، وتفعيل البحث عني/قابل للاكتشاف/الوضع المرئي. قد تكون هذه الإعدادات في قائمة Bluetooth، أو قائمة اتصالات، أو قائمة اللاسلكي.
3. المس **موافق** في nüvi.
4. اختر هاتفك، والمس **موافق**.
5. أدخل رقم تعريف Bluetooth (**1234**) لجهاز nüvi في الهاتف.

عندما يتصل الهاتف بـ nüvi، تكون جاهزاً لإجراء المكالمات. المس **هاتف** من القائمة الرئيسية للوصول إلى قائمة الهاتف.

عندما تقوم بتشغيل nüvi ، يحاول الاتصال بآخر هاتف تم الاتصال به.

تلقي مكالمة

عند تلّقي مكالمة، يفتح إطار المكالمة الواردة. المس **إجابة** للإجابة على المكالمة. المس **تجاهل** لتجاهل المكالمة وإيقاف رنين الهاتف.

مكبر الصوت الداخلي موجود في الناحية الأمامية لـ nüvi، تحدّث بشكل طبيعي.

مكالمة جارية

أثناء المكالمة، يظهر رمز **مكالمة جارية**. المس > **إنهاء المكالمة** للإغلاق. المس > **خيارات المكالمة** للخيارات التالية:

- **نغمات اللمس**—تعرض صفحة لوحة مفاتيح تمكّنك من استخدام الأنظمة التلقائية، مثل البريد الصوتي.
- **نقل الصوت إلى الهاتف**-ميزة مساعدة في حال الرغبة في إيقاف تشغيل nüvi ولكن مع استمرار المكالمة، أو إذا حين الحاجة الى بعض الخصوصية. لإعادة التشغيل، المس **نقل الصوت إلى الجهاز**.
- **كتم الميكروفون**.



ملاحظة: بحسب الشاشة التي تظهر على جهاز nüvi لديك، قد يبدو رمز المكالمة الواردة مختلفاً.

استخدام مكالمة قيد الانتظار

عندما تكون في مكالمة وتأتيك مكالمة اخرى (مكالمة قيد الانتظار)، يظهر إطار المكالمة التالية. المس **إجابة** للإجابة على المكالمة. توضع المكالمة الأولى في وضع الانتظار.

التبديل بين المكالمات

1. المس > **تبديل إلى**.
2. المس **إنهاء المكالمة** للإغلاق. لا يقوم هذا الإجراء بقطع المكالمة قيد الانتظار.

الوصول إلى قائمة الهاتف

من القائمة الرئيسية، المس **هاتف** لفتح قائمة الهاتف.



ملاحظة: لا تدعم الهواتف كافةً كل ميزات قائمة هاتف nüvi.

استخدام دفتر الهاتف

في كل مرّة يتصلٍ هاتفك بـ nüvi، يتم تحميل دفتر الهاتف تلقائياً في nüvi. قد يتطلب توفّر دفتر الهاتف بضع دقائق. تحويل دفتر الهاتف غير متوافر على كافة الهواتف.

1. المس **هاتف** > **دفتر الهاتف**.
2. المس إدخال دفتر الهاتف (جهة الاتصال) الذي تريد الاتصال به.
3. المس **مكالمة** للاتصال بجهة الاتصال.

طلب نقطة اهتمام

1. المس **هاتف** > **نقاط اهتمام**.
2. ابحث عن نقطة الاهتمام التي تريد الاتصال بها.
3. المس **مكالمة** أو المس رقم الهاتف.

طلب رقم

1. المس **هاتف** > **طلب**.
2. أدخل الرقم، والمس **طلب**.

عرض محفوظات المكالمة

في كل مرّة يتصل هاتفك بـ nüvi، يتم تحويل محفوظات المكالمة تلقائياً إلى nüvi. قد يتطلب نقل البيانات إلى nüvi بضع دقائق.

1. المس **هاتف** > **محفوظات المكالمة**.
2. المس فئة لعرض تلك المكالمات. يتم إدراج المكالمات بالترتيب التاريخي. تكون المكالمات الأحدث في أعلى القائمة.
3. المس إدخالاً، والمس **طلب**.

مكالمة المنزل

أدخل رقم هاتف لموقع منزلك كي تتمكن من مكالمة منزلك بسرعة.

1. المس **هاتف** > **مكالمة المنزل**.
2. يطلب nüvi رقم هاتف منزلك.

إدخال رقم الهاتف

1. المس **هاتف** > **مكالمة المنزل**.
2. المس **إدخال رقم الهاتف** لاستخدام صفحة لوحة المفاتيح أو **الاختيار من دفتر الهاتف** (متوفر فقط إذا كان هاتفك يدعم تحويل دفتر الهاتف).
3. المس **تم** > **نعم**. يطلب nüvi رقم هاتف منزلك.



ملاحظة: لتعديل موقع منزلك أو رقم هاتفك، المس **إلى أين؟** < **المفضلة** < **المنزل** < **تعديل**.

إجراء مكالمات باستخدام الطلب الصوتي

يمكنك إجراء المكالمات من خلال لفظ اسم جهة الاتصال. قد تحتاج الى ترتيب خطوات معينة في هاتفك المحمول كي يتعّرف على اوامر الطلب الصوتي. راجع تعليمات الهاتف.

1. المس **هاتف** > **الطلب الصوتي**.
2. الفظ اسم جهة الاتصال.

التحقق من حالة الهاتف

تحقق من مستوى البطارية وقوة إشارة هاتفك بلمس **هاتف** < **حالة**.

إدارة الملفات

يمكنك تخزين ملفات، مثلاً ملفات صور JPEG، في ذاكرة nüvi الداخلية أو في بطاقة ذاكرة.



ملاحظة: لا يتطابق nüvi مع Windows® 95 و98 وMe وWindows NT® و Mac® OS 10.3 والأقدم منه.

أنواع الملفات المعتمدة

- ملفات صور JPEG وJPG: راجع الصفحة 27
- خرائط و ملفات GPX waypoint من MapSource®: راجع الصفحة 49
- ملفات POI مخصصة GPI من محمّل POI الخاص بـ Garmin: راجع الصفحة 50

توصيل nüvi الخاص بك بالحاسوب

عند توصيل nüvi بالحاسوب، سيظهر خيار تثبيت myGarmin Agent™، الذي يراقب منافذ USB في الحاسوب لديك ويسمح لك بالتحقق من التحديثات المتوفرة بسهولة. راجع الصفحة 52 للمزيد من المعلومات.

1. قم بإدخال بطاقة ذاكرة (اختياري). اضغط عليها حتى تسمع صوت تركيب البطاقة.
2. وصّل موصل USB الصغير بجهة nüvi الخلفية.
3. وصّل الطرف الأكبر من الكبل بمنفذ USB متوفر في الحاسوب.

تبدو بطاقة الذاكرة وnüvi كمحركات أقراص قابلة للإزالة في جهاز الحاسوب في Windows وكوحدات تخزين مركبة على أجهزة Mac.



ملاحظة: يتعذّر على بعض أجهزة الحاسوب المزوَّدة بمحركات شبكة متعددة عرض محركات أقراص nüvi. راجع تعليمات نظام التشغيل لمعرفة كيفية تنظيم محركات الأقراص.

نقل ملفات

1. استعرض الحاسوب بحثاً عن الملف الذي تريد نسخه.
2. قم بتمييز الملف، وانقر **تعديل** > **نسخ**.
3. قم بفتح محرك أقراص/وحدة تخزين بطاقة ذاكرة أو "Garmin"
4. انقر **تعديل** > **إلصاق**. يظهر الملف في قائمة الملفات على ذاكرة nüvi، أو بطاقة ذاكرة.
5. عندما تنتهي من نقل الملفات، انقر فوق شريط الأدوات (على النظام)، أو مرر رمز وحدة التخزين إلى **علبة الرسائل غير المهمة** على أجهزة حاسوب Mac.
6. افصل nüvi عن الحاسوب.

حذف ملفات

1. وصّل nüvi بالحاسوب، وافتح محرك أقراص/وحدة تخزين بطاقة ذاكرة أو nüvi.
2. قم بتمييز الملف الذي تريد حذفه.
3. اضغط مفتاح **حذف** على لوحة مفاتيح الحاسوب.

تحذير إذا كنت تجهل استعمال ملف، فلا تقم بحذفه. تحتوي ذاكرة nüvi على ملفات أنظمة هامة لا يجب حذفها.

استخدام الأدوات

توفر قائمة الأدوات ميزات كثيرة مفيدة أثناء سفرك.

من القائمة الرئيسية، المس **أدوات**.

الوصول إلى الإعدادات

لمزيد من المعلومات حول الإعدادات، راجع الصفحة 38-44.

استخدام صفحة "أين أنا الآن؟"

استخدم "أين أنا الآن؟" لعرض معلومات حول موقعك الحالي، بما في ذلك المستشفيات، ومراكز الشرطة، ومحطات الوقود. هذه الميزة مفيدة إذا كنت تحتاج إلى إبلاغ طاقم الطوارئ بموقعك.

1. من القائمة الرئيسية، المس **أدوات** > **أين أنا الآن؟**.
2. المس زراً على اليمين لعرض أقرب المواقع ضمن هذه الفئة.
3. المس **حفظ موقع** لحفظ موقعك الحالي.

الوصول إلى التعليمات

المس **تعليمات** للحصول على معلومات حول استخدام nüvi.

المس **بحث** للبحث في مواضيع التعليمات عن كلمة أساسيّة.

استخدام MSN® Direct

يمكنك فقط الوصول إلى محتويات MSN Direct بواسطة مُستَقبَل MSN Direct الاختياري. لمزيد من المعلومات، قم بزيارة http://garmin.msndirect.com أو www.garmin.com/traffic. لشراء ملحق، قم بزيارة http://buy.garmin.com.

للحصول على معلومات حول تنشيط خدمة MSN Direct أو استخدام MSN Direct، راجع *ملحق كتيّب المالك الخاص بـ MSN Direct* على الموقع www.garmin.com.

استخدام عارض الصور

استخدم عارض الصور لعرض الصور التي قمت بتخزينها في nüvi أو على بطاقة ذاكرة.

1. المس **أدوات** > **عارض الصور**.
   - المس الأسهم للتمرير بين كافة الصور.
2. المس صورة لعرض صورة مكبرة عنها.
   - المس i لعرض معلومات بشأن الصورة المختارة.
   - المس الخريطة ومرر لعرض أجزاء مختلفة من الخريطة.
   - المس لإخفاء شريط القائمة.
3. استخدم شريط التمرير أسفل الشاشة لتغيير عدد الصور التي تظهر في الشاشة.

عرض شرائح

1. المس **أدوات** > **عارض الصور** > . تظهر كل صورة لبعض الوقت.
2. المس أي مكان من الشاشة لإيقاف عرض الشرائح.

الملاحة إلى صورة

إذا كانت الصورة تتضمن معلومات عن الموقع، فيمكنك إنشاء مسار رحلة لها.

1. المس **أدوات** > **عارض الصور**.
2. اختر صورة.
3. المس i > **اذهب!**.

راجع الصفحة 24 للمزيد من المعلومات حول تحميل الصور إلى nüvi.

الوصول إلى بياناتي

استخدم هذه الأداة لإدارة بياناتك المحفوظة وحذفها، مثل المفضلة.

1. المس **أدوات** > **بياناتي**.
2. قم بتحديد خيار:
   - **اختيار موقع المنزل**
   - **حذف المفضلة التي تم اختيارها**
   - **مسح سجل الرحلة**
   - **عرض أخطاء الخريطة**

استخدام الساعة العالمية

1. المس **أدوات** > **ساعة عالمية**.
2. لتغيير مدينة مدرجة، المس إحدى المدن.
3. أدخل اسم مدينة، ثم المس **تم**.
4. اختر المدينة الصحيحة إذا كان الأمر ضرورياً.
5. المس **الخريطة العالمية** لعرض خريطة. يتم عرض ساعات المساء في المنطقة المظللة.
6. المس لعرض الساعات من جديد.

استخدام الحاسبة

المس **أدوات** > **حاسبة** لتنشيط الحاسبة.

استخدام محوّل الوحدات

1. المس **أدوات** > **محوّل الوحدات**.
2. المس **تحويل**، اختر نوع القياس و المس **موافق**.
3. المس وحدة القياس التي تريد تغييرها.
4. اختر وحدة القياس، و المس **موافق**. كرر ذلك إذا كان الأمر ضرورياً.
5. المس المربع بالقرب من وحدة القياس لإدخال قيمة.
6. أدخل قيمة، ثم المس **تم**. تم تحويل الوحدة.
7. المس **مسح** للقيام بتحويل آخر.

تحديث معدلات التحويل

يمكنك تحديثٍ معدلات تحويل العملات يدوياً لتستخدم دائماً أحدث المعدلات الحالية.

1. المس **أدوات** > **محوّل الوحدات** > **تحويل**.
2. اختر **عملة**، والمس **موافق**.
3. المس أزرار العملة واختر العملات التي تريد تحديثها.
4. المس **تحديث**.
5. المس المربعات بالقرب من العملات لإدخال معدلات جديدة.
6. المس **حفظ** لحفظ المعدلات الجديدة. المس **استعادة** لاستخدام معدلات التحويل الأصلية.

استخدام ecoRoute™

المس **أدوات** < **ecoRoute**.

تستخدم ميزة ecoRoute لحساب كمية الاقتصاد في استهلاك الوقود بالمركبة، وانبعاث الكربون ، وسعر الوقود اللازم للوصول الى المكان المطلوب ، وتقدم ايضا ادوات لتحسين فعاليّة الوقود.

إنّ البيانات التي توفّرها ميزة ecoRoute ليست سوى تقديراتٍ فقط. لا تتمّ قراءة البيانات بالفعل من مركبتك. للحصول على تقارير أكثر دقّة حول الوقود في مركبتك وعادات القيادة الخاصة بك، قم بمعايرة الاقتصاد في استهلاك الوقود.

في المرة الأولى التي تقوم فيها بالوصول إلى ميزات ecoRoute، ستتم مطالبتك بإدخال معلومات حول المسافة المقطوعة بالميل والوقود الخاصة بمركبتك.

عرض التقرير حول الوقود

إذا قمت بإدخال ملف تعريف المركبة وسعر الوقود الحالي، يقوم nüvi باحتساب معدل اقتصاد مركبتك في استهلاك الوقود، وانبعاث الكربون، وسعر الوقود الذي تمّ استهلاكه.

تستند بيانات استهلاك الوقود إلى تقديرات حول السرعة والتسريع لمركبة متوسّطة الحجم.

المس **أدوات** < **ecoRoute** < **تقرير حول الوقود**.



تلميح: للتأكد من أنّه يتمّ دوماً تسجيل بيانات الوقود، أبقَ nüvi مشغلاً أثناء القيادة.

معايرة الاقتصاد في استهلاك الوقود

قم بمعايرة الاقتصاد في استهلاك الوقود لتلقي تقارير حول الوقود أكثر دقة لمركبتك المحددة وعادات القيادة الخاصّة بك. قم بالمعايرة عندما تملأ خزان الوقود.

1. قم باحتساب الأميال المقطوعة لكل غالون أو اللترات لكل 100 كيلومتر.
2. المس **أدوات** < **ecoRoute** < **تقرير حول الوقود** < **معايرة**.
3. المس ◄ و ► لإدخال نتيجة الخطوة 1.
4. المس **موافق**.

ضبط تكلفة الوقود

أدخل معلومات تكلفة الوقود لاحتساب سعر الوقود لمسارات الرحلة وللاحتساب تقارير الوقود.

1. المس **أدوات** < **ecoRoute** < **سعر الوقود**.
2. أدخل سعر الوقود الحالي، والمس **تم**.

إجراء تحدي القيادة

تساعدك أداة تحدي القيادة على زيادة الاقتصاد في استهلاك الوقود إلى أقصى حد عبر تسجيل عادات القيادة الخاصة بك. كلما كان مجموع النقاط الإجمالي لتحدي القيادة أعلى، كلما تمكنت من توفير الوقود.

المس **أدوات** > **ecoRoute** > **تحدي القيادة** > **بدء**.

التعرّف على نتيجة تحدي القيادة

المس على صفحة الخريطة لعرض تفاصيل حول التحدي الحالي. يتغيّر لون الصفيحة الموجودة على رمز تحدي القيادة بحسب أدائك في التحدي.

إنّ مجموع النقاط الإجمالي هو معدّل ثلاث مجموعات نقاط:

مجموع نقاط التسريع—تربح نقاطً للتسريع بشكل تدريجي، تخسر نقاط للتسريع بشكل سريع.

مجموع نقاط التباطؤ—تربح نقاطً بالضغط على الفرامل بشكل تدريجي، تخسر نقاط بالضغط على الفرامل بشكل مفاجئ.

مجموع نقاط السرعة—تربح نقاطً بالقيادة بالسرعة المثلى لحفظ الوقود، أي التي تبلغ 45-60 ميل/س لمعظم المركبات.

إيقاف تحدي القيادة

1. من صفحة الخريطة، المس .
2. المس **إيقاف** > **نعم**.

ضبط ملف تعريف المركبة

المس **أدوات** > **ecoRoute** > **ملف تعريف المركبة**.

نوع الوقود—اختر نوع وقود.

الاقتصاد في استهلاك الوقود في المدينة—أدخل متوسط الاقتصاد في استهلاك الوقود في المدينة لمركبتك.

الاقتصاد في استهلاك الوقود على الطريق السريع—أدخل متوسط الاقتصاد في استهلاك الوقود على الطريق السريع لمركبتك.



تلميح: للحصول على أفضل نتائج، قم بمعايرة الاقتصاد في استهلاك الوقود لديك بدلاً من ضبط الاقتصاد في استهلاك الوقود في المدينة أو على الطريق السريع. راجع الصفحة 30.

عرض تقرير حول المسافة المقطوعة بالميل

تزوّدك التقارير حول المسافة المقطوعة بالميل بالمسافة المقطوعة خلال الملاحة نحو وجهة معينة إضافة إلى الوقت المستغرق ومعدل الاقتصاد في استهلاك الوقود وكلفة الوقود.

يتمّ إنشاء تقرير خاص بالمسافة المقطوعة بالميل لكل مسار رحلة تتبعه في القيادة. إذا قمت بإيقاف مسار رحلة على جهاز nüvi، سيتمّ إنشاء تقرير خاص بالمسافة المقطوعة بالميل للمسافة التي اجتزتها.

1. المس **أدوات** > **ecoRoute** > **تقرير حول المسافة المقطوعة بالميل**.
2. اختر تقريراً.

يمكنك عرض حتّى 20 تقريراُ خاصاً بالمسافة المقطوعة بالميل على nüvi. يمكنك أيضاً الوصول إلى التقارير الخاصة بالمسافة المقطوعة بالميل الموجودة في مجلد التقارير على برنامج تشغيل/وحدة تخزين nüvi.

عرض تلميحات عن القيادة

يقدم nüvi تلميحات عن القيادة ليساعدك عل حفظ الوقود.

المس **أدوات** > **ecoRoute** > **تلميحات**.

إعادة تعيين بيانات ecoRoute

1. المس **أدوات** > **ecoRoute**.
2. اختر الفئة التي تريد إعادة تعيينها، والمس **إعادة تعيين**.

الاطّلاع على العروض

إذا كانت حزمة nüvi تتضمن مستقبل حركة مرور، فيمكنك أن تتلقى عروضاً وقسائم متعلقة بالموقع. إن المعلومات حول حركة المرور المستندة إلى الإعلانات متوفرة فقط في أميركا الشمالية.

يجب أن يكون جهاز استقبال حركة المرور متّصلاً بمصدر طاقة خارجية وعليك أن تكون في منطقة تغطية لتلقي معلومات حول حركة المرور بواسطة الإعلانات. عندما يظهر عرضٌ على الشاشة، المسه للبحث عن أقرب موقع يتعلق بذلك العرض. إذا كان العرض يشمل رمز قسيمة، المس رمز القسيمة على صفحة اذهب! للحصول على رمز قسيمة. دوِّن هذا الرمز وقدّمه عندما تصل إلى الموقع.

> ⚠ **تحذير:** لا تحاول تدوين رموز القسيمة أثناء القيادة.

لعرض قائمة من العروض التي تلقيتها، المس **أدوات** > **عروض**.

لتعطيل العروض، عليك عدم تفعيل حركة المرور. المس **أدوات** > **إعدادات** > **حركة مرور**، وقم بمسح خانة اختيار **تفعيل حركة المرور**.

استخدام حركة مرور FM TMC



ملاحظة: ليست Garmin مسؤولة عن دقة معلومات حركة المرور.

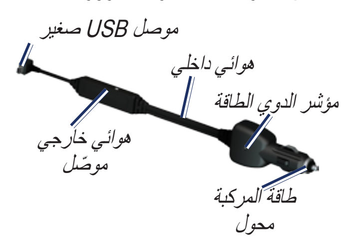
يمكن لجهاز nüvi تلقي حركة المرور FM TMC (قناة رسائل حركة المرور) أو الحصول على محتوى حركة المرور الخاص بـ ®MSN Direct وهذا يتوقّف على مستقبل حركة المرور المتّصل بـ nüvi.

يعرض nüvi محتويي حركة المرور في الطريقة نفسها.

للحصول على معلومات حول أجهزة استقبال حركة المرور ومناطق التغطية، اذهب إلى www.garmin.com/traffic.

التعرف على مستقبل حركة المرور FM TMC

إنّ مستقبل حركة مرور FM لقناة رسائل حركة المرور (TMC)، المضمّن في كبل الطاقة الخاص بالمركبة، مضمّن في بعض حزم nüvi وهو ملحق اختياري لكافة الطرازات. راجع الصفحة iv للحصول على قائمة بالحزم التي تتضمن أجهزة استقبال حركة المرور.



لا تحتاج إلى تنشيط الاشتراك المضمن في مستقبِل حركة المرور FM. ينشط الاشتراك تلقائياً بعد أن يلتقط nüvi إشارات أقمار صناعية عند تلقي إشارات حركة المرور من مزود خدمة الدفع. اذهب إلى www.garmin.com/traffic أو www.garmin.com لمزيد من المعلومات.

التعرّف على حركة المرور الخاصة بـ MSN® Direct

إن مستقبل MSN Direct هو ملحق اختياري لطرازات nüvi 1200 و1300 و1400 series. تتلقى أجهزة استقبال MSN Direct محتوى MSN Direct ، بما في ذلك معلومات حركة المرور.

للحصول على معلومات حول تنشيط خدمة MSN Direct أو استخدام MSN Direct، راجع *ملحق كتيّب المالك الخاص بـ MSN Direct* على الموقع www.garmin.com.

إضافة الاشتراكات بحركة المرور أو تجديدها

لإضافة اشتراك في حركة المرور أو تجديده، المس **أدوات** > **إعدادات** > **حركة المرور**. للمزيد من المعلومات، راجع الصفحة 43 واذهب إلى www.garmin.com/fmtraffic.

تلقي معلومات عن حركة المرور

لتلقي معلومات عن حركة المرور، يجب تلبية الشروط التالية:

- يجب توصيل مستقبل حركة المرور بـ nüvi.
- يجب توصيل مستقبل حركة المرور و nüvi بمصدر طاقة خارجية.
- يجب أن يكون مستقبل حركة المرور و nüvi في مدى بيانات لمحطة FM تنقل معلومات عن حركة المرور.

ملاحظة: إن الإطارات المسخنة (المطلية بمعدن) قد تقلّل من أداء مستقبل حركة المرور.

حركة المرور في منطقتك

عندما تتلقى معلومات عن حركة المرور، يظهر رمز حركة المرور في الزاوية العلوية اليسرى من صفحة الخريطة. يتغير لون رمز حركة المرور للإشارة إلى حدة ظروف حركة المرور على مسار رحلتك أو على الطريق الذي تسلكه حالياً .

اللون	الوصف	المعنى
أخضر	خطورة متدنية	حركة المرور طبيعية.
أصفر	خطورة متوسطة	حركة المرور مزدحمة بعض الشيء.
أحمر	خطورة قصوى	حركة المرور مزدحمة جداً أو متوقفة.

حركة المرور على مسار رحلتك

عند احتساب مسار رحلتك، يفحص nüvi حركة المرور الحالية ويحسّن تلقائياً المسار للوقت الأقصر. في حال حدوث ازدحام سير كبير على طريقك أثناء الملاحة، يعيد nüvi تلقائياً احتساب مسار الرحلة. ستظل تمرّ في المسار حيث الازدحام في حال عدم توفر طرق بديلة.

رمز حركة المرور

في حال طرأ ازدحام حركة مرور غير قوي على مسار رحلتك، المس رمز حركة المرور لعرض علامة تبويب تُظهر الوقت الذي أضافه الازدحام على مسار رحلتك. هذا الوقت مضمّن بالفعل في وقت وصولك المقدّر.

تجنب ازدحامٍ حركة المرور على مسار رحلتك يدوياً

1. على صفحة الخريطة، المس رمز حركة المرور.
2. المس **حركة المرور على مسار الرحلة**.
3. المس الأسهم لعرض ازدحامات حركة مرور أخرى علٍى مسار رحلتك، إذا كان الأمر ضرورياً.
4. المس **تجنّب** لتجنّب ازدحام حركة المرور.

عرض خريطة حركة المرور

تظهر خريطة حركة المرور سير حركة المرور المرمّزة بالألوان على الطرق المجاورة.

1. على صفحة الخريطة، المس رمز حركة المرور.
2. المس **إظهار خريطة حركة المرور** لعرض حوادث حركة المرور على الخريطة.

للعودة من خريطة حركة المرور إلى الخريطة العادية، المس رمز حركة المرور، ثم المس **إظهار الخريطة العادية**.

عرض ازدحامات حركة المرور

1. على صفحة الخريطة، المس رمز حركة المرور.
2. المس **البحث عن حركة المرور** لعرض **قائمة بازدحامات حركة المرور**.
3. لعرض التفاصيل، المس عنصراً في القائمة. في حال كان هناك أكثر من ازدحام واحد، المس الأسهم لعرض ازدحامات إضافية.

الاطّلاع على العروض

في أميركا الشمالية، إذا كانت حزمة nüvi تتضمن مستقبلٍ حركة مرور FM TMC، ستتلقى عروضاً وقسائم. المس العرض على الشاشة للبحث عن الموقع الأقرب المتعلق بهذا العرض.



تحذير: لا تحاول تدوين رموز القسيمة أثناء القيادة.

لإيقاف تلقي العروض، أوقف تشغيل ميزة حركة المرور. راجع الصفحة 33.

تخصيص nüvi

1. المس **أدوات** > **إعدادات** .



2. المس الإعداد الذي تريد تغييره.
3. المس الزر تحت اسم الإعداد لتغييره.

تغيير إعدادات النظام

المس **أدوات** < **إعدادات** < **نظام**.

محاكي GPS—شغّل المحاكي لإيقاف تشغيل وضع GPS ومحاكاة الملاحة ولحفظ قوة البطارية.

وضع الاستخدام—اختر طريقة الملاحة التي ستعتمدها لتحسين أمثلية مسار الرحلة: **بالسيارة**، و**مشياً**، أو **على دراجة هوائية**.

لوحة المفاتيح المس **QWERTY** لتخطيط مشابه للوحة مفاتيح الحاسوب، أو المس **ABCDE** للحصول على تخطيط بالترتيب الأبجدي (متوفر فقط في طرازي سلسلة nüvi 1300 و1400 nüvi).

وحدات—غيّر وحدات القياس إلى **كيلومترات** أو **أميال**.

حول—عرض رقم إصدار برنامج nüvi ، ورقم معرف الوحدة، ومعلومات حول ميزات برامج عديدة أخرى. ستحتاج إلى هذه المعلومات عندما تقوم بتحديث برنامج النظام أو شراء بيانات خرائط إضافية (راجع الصفحة 50).

استعادة—استعادة إعدادات النظام.

تغيير إعدادات الملاحة

المس **أدوات** > **إعدادات** > **ملاحة**.

تفضيل مسار الرحلة—اختر تفضيلاً لاحتساب مسار رحلتك:

- **الزمن الأسرع**—لاحتساب مسارات الرِحلة الأسرع لكن التي قد تكون أطول مسافة.
- **المسافة الأقصر**—لاحتساب مسارات الرِحلة الأقصر مسافة لكن التي قد تستغرق وقتاً أطول في القيادة.
- **خارج الطريق**—لاحتساب مسارات الرحلة من نقطة إلى نقطة (من دون طرق).
- **وقود أقلّ**—لاحتساب مسارات الرحلة التي تستخدم وقوداً أقل من المسارات الأخرى. يستند احتساب مسار الرحلة على بيانات سرعات الطريق وتسريع المركبة لمسار رحلة معيّن.

تجنبات—اختيار أنواع الطرق التي تريد تجنبها في مسار رحلتك.

أنواع المواصلات—اختر وضع المواصلات العاملة الذي تريد أن يتجنبه nüvi عند احتساب مسارات الرحلة. متوفر عندما تكون خرائط cityXplorer محمّلة. راجع الصفحة 6.

استعادة—استعد إعدادات الملاحة الأصلية.

ضبط إعدادات العرض

المس **أدوات** > **إعدادات** > **عرض**.

وضع الألوان—اختر **نهار** لخلفية مضيئة أو **ليل** لخلفية مظلمة أو **تلقائي** للتبديل تلقائياً بين الاثنين.

صورة للشاشة—تشغيل وضع صورة للشاشة. المس لأخذ صورة للشاشة. تم حفظ ملف الصورة النقطية في مجلد **لقطات الشاشة** على محرك أقراص nüvi.

إضاءة الشاشة—اضبط مستوى لمعان الضوء الخلفي. إن التخفيف من إضاءة الشاشة الخلفية يزيد من فترة عمل البطارية.

استعادة—استعد إعدادات العرض الأصلية.

تحديث إعدادات الوقت

المس **أدوات** > **إعدادات** > **وقت**.

اختيار تنسيق الوقت—اختيار تنسيق الوقت 12 ساعة أو 24 ساعة أو UTC.

الوقت الحالي—قم بضبط الوقت على nüvi يدويًا. اختر **تلقائي** ليقوم nüvi بضبط الوقت بالاستناد إلى موقعك.

استعادة—استعد إعدادات الوقت الأصلية.

إعداد اللغات

المس **أدوات** > **إعدادات** > **لغة**.

لغة الصوت—تغيير اللغة لكافة المطالبات الصوتية.

لغة النص—غيّر النص على الشاشة إلى اللغة المحددة. إن تغيير لغة النص لا يغير لغة البيانات التي أدخلها المستخدم أو بيانات الخرائط، شأن أسماء الشوارع.

لوحة المفاتيح—اختر لوحة المفاتيح للّغة التي تريدها. المس **لغة** في أي لوحة مفاتيح لتغيير لغة لوحة المفاتيح.

استعادة—استعادة إعدادات اللغة الأصلية.

تغيير إعدادات الخريطة

المس **أدوات** > **إعدادات** > **خريطة**.

تفاصيل الخريطة—ضبط كميّة التفاصيل الظاهرة على الخريطة. يسبب عرض المزيد من التفاصيل إعادة رسم الخريطة ببطء أكبر.

عرض الخريطة—اختر منظور خريطة.

- **المسار نحو الأعلى**—عرض الخريطة بـ ببعدين مع اتجاه الرحلة في الأعلى.
- **شمالاً نحو الأعلى**—عرض الخريطة بـ ببعدين مع شمالاً في الأعلى.
- **ثلاثي الأبعاد**—عرض الخريطة بثلاثة أبعاد في المسار نحو الأعلى.

ملاحظة: في وضع الاستخدام "مشاة"، شمالاً نحو الأعلى هو عرض الخريطة الوحيد.

مركبة—المس **تغيير** لتغيير الرمز المستخدم لعرض موقعك على الخريطة. المس الرمز الذي تريد استخدامه ثم المس **موافق**. تنزيل رموز إضافية للمركبة من www.garmingarage.com.

سجل الرحلة—قم بعرض أو إخفاء سجل رحلاتك. لمسح سجل الرحلة، المس **أدوات** > **بياناتي** > **مسح سجل الرحلة**.

معلومات عن الخريطة—عرض الخرائط وإصدارات الخرائط المحملة على nüvi. المس خريطة لتفعيل (علامة اختيار) أو عدم تفعيل (لا علامة اختيار) تلك الخريطة.

استعادة—استعد إعدادات الخريطة الأصلية.

تغيير إعدادات الأمان

المس **أدوات** > **إعدادات** > **أمان**.

Garmin Lock—شغّل قفل Garmin Lock™ لإقفال nüvi. قم بإدخال رقم سري من 4 أرقام وقم باختيار موقع أمان. لمزيد من المعلومات، راجع الصفحة 46.

وضع آمن—شغّل الوضع الآمن أو أوقف تشغيله. عند تحرك مركبتك، يقوم الوضع الآمن بعدم تفعيل كافة الوظائف التي تتطلب انتباهاً من المشغّل ويمكن أن تؤدي إلى صرف الانتباه أثناء القيادة.

استعادة—استعد إعدادات الأمان الأصلية. اعلم أن استعادة إعدادات الأمان لن تقوم بمسح رقم التعريف الشخصي الخاص بتأمين Garmin أو موقع الأمان.

اختيار خيارات تقنية Bluetooth

المس **أدوات** > **إعدادات** > **Bluetooth**.

اتصالات—المس **إضافة** > **موافق** للاقتران بهاتف مزوّد بتقنية Bluetooth اللاسلكية. راجع الصفحة 19 المس **تغيير** للاتصال بهاتف مختلف.

- **إسقاط**—اختر الهاتف الذي تريد فصله والمس **نعم**.
- **إزالة**—اختر الهاتف الذي تريد حذفه من ذاكرة nüvi والمس **نعم**.

Bluetooth—تشغيل وإيقاف تشغيل Bluetooth. يظهر رمز **Bluetooth** على القائمة الرئيسية إذا كان مكون Bluetooth مشغلاً. لتجنب اتصال الهاتف تلقائياً، المس **غير مفعّل**.

اسم مألوف—أدخل اسماً مألوفاً يعرّف nüvi في أجهزة ممكّنة من تقنية Bluetooth. المس **تم**.

استعادة—استعد إعدادات Bluetooth الأصلية. لا يمسح هذا معلومات الاقتران.

تغيير إعدادات النقاط القريبة

يجب أن يكون لديك نقاط قريبة (شأن نقاط POI مخصصة أو قاعدة بيانات كاميرا أمان) محملة لضبط إعدادات نقطة قريبة. راجع الصفحة 50. المس **أدوات** > **إعدادات** > **نقاط قريبة**.

تحذيرات التقارب—تشغيل أو إيقاف تشغيل التحذيرات عندما تقترب من نقاط POI مخصصة أو كاميرات أمان.

استعادة—استعادة إعدادات النقاط القريبة.

عرض معلومات الاشتراك بحركة المرور

إنّ مستقبل حركة المرور مضمّن في بعض حزم nüvi. المس **أدوات** > **إعدادات** > **حركة المرور**.

خيارات أميركا الشمالية

إن اشتراكات FM لحركة المرور وتواريخ انتهاء الصلاحية هي مدرجة. المس **إضافة** لإضافة اشتراك.

خيارات غير أميركا الشمالية

حالي—اختر أي مزود ستستخدمه. المس **تلقائي** لاستخدام أفضل مزوّد للمنطقة، أو اختر مزوّد معيَّن للاستخدامه.

بحث عن المزيد—ابحث عن مزوّدي حركة مرور TMC إضافيين. لزيادة مدة البحث، المس **نعم** لمسح جدول المزود.

اشتراكات—عرض اشتراكات حركة مرور FM وتواريخ انتهاء الصلاحية. المس **إضافة** لإضافة اشتراك.

إضافة اشتراك

يمكنك شراء اشتراكات إضافية أو تجديد في حال انتهاء صلاحية اشتراكك. اذهب إلى www.garmin.com/fmtraffic.



ملاحظة: لست بحاجة لتنشيط الاشتراك المضمن مع مستقبل حركة المرور FM (إذا كان مزوداً بواحد). يتنشط الاشتراك تلقائياً بعد أن يلتقط nüvi إشارات أقمار صناعية عند تلقي إشارات حركة المرور من مزود الخدمة.

1. من القائمة الرئيسية، المس **أدوات** > **إعدادات** > **حركة المرور**.
2. للوحدات في مناطق غير أميركا الشمالية، المس **اشتراكات** > **إضافة**. للوحدات في شمال أميركا، المس **إضافة**.
3. اكتب الرقم التعريفي لوحدة مستقبل حركة المرور FM.
4. اذهب إلى www.garmin.com/fmtraffic لشراء اشتراك بحركة المرور والحصول على رمز مؤلف من 25 حرفاً.
5. المس **التالي** على nüvi وأدخل الرمز والمس **تم**.

لا يمكن إعادة استخدام رمز الاشتراك بحركة المرور. عليك الحصول على رمز جديد في كل مرة تجدد فيها الخدمة. إذا كنت تملك أجهزة استقبال حركة مرور FM متعددة، عليك الحصول على رمز جديد لكل مستقبل.

استعادة كل الإعدادات

1. المس **أدوات** > **إعدادات**.
2. المس **استعادة**.
3. المس **نعم**.

ملحق

الاعتناء بـ nüvi

يحتوي nüvi على مكوّنات إلكترونية حسّاسة يمكن أن تُصاب بأضرار دائمة إن تعرضت لصدمة قوية أو اهتزاز. للتقليل من خطر إلحاق الضرر بـ nüvi، تجنب إيقاع وحدتك وتشغيلها في محيط ذات اهتزازات وصدمات كثيرة.

تنظيف الوحدة

إن nüvi مصنوع من أدوات ذات جودة عالية ولا يستلزم صيانة غير التنظيف من قبل المستخدم. قم بتنظيف علبة الوحدة الخارجية (ليس شاشة اللمس) باستخدام قطعة قماش مبللة بمسحوق تنظيف خفيف، ثم جففها بقطعة قماش ناشفة. تجنب المواد المذيبة والمنظفات الكيميائية التي قد تلحق ضرراً بالمكوّنات البلاستيكية.

تنظيف شاشة اللمس

قم بتنظيف شاشة اللمس بقطعة قماش ناعمة ونظيفة وخالية من الكتّان. استعمل الماء أو الإيزوبروبيل أو منظّف النظارات عند الضرورة. ضع السائل على قطعة القماش، ثم قم بتنظيف شاشة اللمس بلطف.

حماية nüvi

- لا تخزّن nüvi في مكان قد يتعرّض فيه مُطوّلا لحرارة قصوى فقد يتسبب هذا بضرر دائم.
- لا تعرّض nüvi للماء. فالتعرض للماء قد يسبب خللاً في عمل هذه الوحدة.
- على الرغم من أنه يمكن استخدام إبرة فونوغراف PDA لجعل شاشة اللمس تعمل، لا تحاول هذا أبداً أثناء تشغيل المركبة. لا تستخدم بتاتاً أداة صلبة أو حادة لتشغيل شاشة اللمس لأنه قد ينتج ضرر عن ذلك.

تجنب السرقة

- لتجنبٍ السرقة، أزل الوحدة وتركيبها بعيداً عن الأنظار عندما لا تستعملها. قم بإزالة الفضلة المتروكة على حاجب الريح باستخدام أداة اللاتصاق.
- لا تحتفظ بوحدتك في صندوقة القفّاز.
- سجّل منتجك على موقع http://my.garmin.com.
- استخدم ميزة Garmin Lock. راجع أدناه لمزيد من المعلومات.

تأمين nüvi

Garmin Lock هو نظام يمنع السرقة ويؤمّن nüvi. في كلٍ مرّة تشغّل nüvi، أدخل الرقم السري أو قد نحو موقع الأمان.

1. المس **أدوات** > **إعدادات** > **أمان**.
2. المس الزر تحت **Garmin Lock** (**قفل Garmin**).
3. أدخل رقمًا سريًا مؤلف من 4 أرقام وقد نحو موقع أمان.

ما هو موقع الأمان؟

يجب أن موقع الأمان الخاص بك مكان غالبًا ما تعود إليه، مثل منزلك. إذا كان nüvi يلتقط إشارات أقمار صناعية وكنت في موقع الأمان، لن تكون بحاجة إلى إدخال الرقم السري.



ملاحظة: في حال نسيت الرقم السري وموقع الأمان، يجب عليك إرسال nüvi الخاص بك إلى Garmin لإلغاء تأمينه. كما يجب عليك إرسال تسجيل منتج صالح أو إثبات بالشراء.

معايرة الشاشة

إذا كانت شاشة اللمس لا تستجيب بشكل سليم، فقم بمعايرة شاشة اللمس.

1. أوقف تشغيل nüvi.
2. اضغط باستمرار على زر **تشغيل** لحوالي 30 ثانية إلى أن تظهر شاشة المعايرة (شاشة بيضاء مع "اضغط النقطة").

تحديث البرنامج

1. وصّل nüvi بجهاز الحاسوب الخاص بك باستخدام كبل USB صغير. يتم فتح قائمة AutoPlay.
2. انقر نقراً مزدوجاً فوق ▲ لفتح صفحة تحميل myGarmin Agent. في حال لم يتم فتح قائمة AutoPlay، أو كنت تستخدم جهاز Mac، فاذهب إلى www.garmin.com/agent.
3. اتبع التعليمات على الشاشة.

بعد تثبيت myGarmin Agent، ستتم مطالبتك بفتح myDashboard عند توصيل nüvi بالحاسوب. يتحقق myDashboard من nüvi للبحث عن برامج حالية ويوفر معلومات إضافية حول nüvi.

مسح بيانات المستخدم



هام: يحذف هذا كل المعلومات التي أدخلها المستخدم.

1. ثبّت إصبعك في الزاوية السفلى اليمنى لشاشة nüvi أثناء تشغيله.
2. اضغط باستمرار حتى يظهر الإطار المنبثق.
3. المس **نعم** لمسح كلّ بيانات المستخدم.

تمت استعادة كلّ الإعدادات الأصلية. تم محو كل عنصر قمت بحفظه.

معلومات عن البطارية

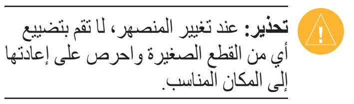
لإطالة فترة عمل البطارية، لا تترك nüvi تحت أشعة الشمس المباشرة، وتجنب التعرض المطوّل للحرارة المفرطة.

يشير [رمز البطارية] رمز البطارية في زاوية القائمة الرئيسية إلى حالة بطارية nüvi. لزيادة دقة قياس البطارية، أفرغ البطارية بالكامل ثم أعَد شحنها بالكامل. لا تفصل nüvi إلى أن يتم شحنه بالكامل.

شحن nüvi

- قم بتوصيل كبل طاقة المركبة بموصل USB صغير وبمخرج طاقة في مركبتك. قد يحتاج مفتاح المركبة إلى التدوير باتجاه ON/ACC كي يتم شحن nüvi.
- قم بتوصيل محول تيار متناوب (ملحق اختياري) بـ nüvi وبمخرج الحائط.
- قم بتوصيل nüvi بحاسوب باستخدام كبل USB. إن كبل USB مضمّن في بعض حزم nüvi. يجب أن يكون الحاسوب مشغلاً كي يتم شحن nüvi.

تغيير المنصهر



> **تحذير:** عند تغيير المنصهر، لا تقم بتضييع أي من القطع الصغيرة واحرص على إعادتها إلى المكان المناسب.

إن لم تُشحن وحدتك في المركبة، قد تحتاج إلى استبدال المنصهر الموجود على رأس محول المركبة.

1. فك القطعة الطرفية السوداء والمستديرة وقم بإزالتها.
2. قم بإزالة المنصهر (أسطوانة فضية وزجاجية)، واستبدله بمنصهر 3 A سريع اللاحتراق.
3. تأكد من أن الرأس الفضي موضوعٌ في القطعة الطرفية السوداء. شدّ القطعة سوداء الطرف.

إزالة nüvi و تركيبه

لإزالة nüvi من القاعدة، اضغط مقبض القاعدة وحرك nüvi نحو الأمام.

لإزالة القاعدة من التركيب، قم ببرم القاعدة إلى اليمين أو اليسار. قم بالضغط بهذا الاتجاه حتى تخرج القاعدة عن التركيبة.

لإزالة أداة التركيب باللاتصاق عن حاجب الريح، أعكس الذراع نحوك. شدّ علامة الجدولة على أداة اللاتصاق نحوك.

تركيب لوح القيادة

استخدم أسطوانة التركيب المرفقة لتركيب وحدتك على لوح القيادة وامتثل لبعض أنظمة الولاية.



تحذير: من الصعب للغاية إزالة لاصق التركيب الدائم بعد تثبيته.

1. نظّف لوح القيادة وجففه حيث ستقوم بتثبيت الأسطوانة.
2. أزل الظّهارة عن اللاصق على قاع الأسطوانة.
3. ضع الأسطوانة على لوح القيادة.
4. قم بإزالة الغطاء البلاستيكي الشفّاف عن أعلى الأسطوانة.
5. ضع أداة التركيب باللاتصاق على أعلى الأسطوانة. أعكس الذراع إلى الأسفل (نحو الأسطوانة).

nüMaps Guarantee™

للحصول على تِحديث مجاني واحد للخريطة (إذا كان متوفراً)، قم بتسجيل nüvi الخاص بك على الموقع http://my.garmin.com في غضون 60 يوماً من التقاطِ الأقمار والقيادة باستخدام nüvi. لا تكون مؤهلاً للحصول على تحديث مجاني للخريطة إذا قمت بالتسجيلٍ عبر الهاتف أو إذا انتظرت أكثر من 60 يوماً بعد القيادة باستخدام nüvi للمرة الأولى.

خرائط إضافية

يمكنك شراء خرائط إضافية لـ nüvi الخاص بك. لعرض قائمة بالخرائط المتوافقة مع nüvi، اذهب إلى صفحة منتج nüvi على موقع Garmin على ويب (www.garmin.com)، وانقر فوق علامة الجدولة **خرائط**.

حول إشارات أقمار GPS

يجب أن يلتقط nüvi إشارات أقمار GPS (نظام المواقع العالمي) للملاحة إذا كنت في الداخل أو بجانب مبانٍ أو أشجار مرتفعة أو في مرآب، قد لا يلتقط nüvi الأقمار الصناعية. اخرج إلى منطقة خالية من الحواجز المرتفعة لاستخدام nüvi.

عندما يلتقط nüvi إشارات الأقمار، تكون أشرطة القوة في القائمة الرئيسية خضراء. عندما يخسر إشارات الأقمار، تصبح الأشرطة حمراء أو مفرغة.

للمزيد من المعلومات حول GPS، قم بزيارة www.garmin.com/aboutGPS.

إضافات وملحقات واختيارية

للمزيد من المعلومات حول الملحقات الإضافية، اذهب إلى http://shop.garmin.com أو www.garmin.com/extras، أو اتصل بوكيل Garmin.

نقاط الاهتمام المخصصة

استخدم محمّل POI لتحميل نقاط الاهتمام المخصصة على nüvi. تتوفر قواعد بيانات POI من شركات مختلفة على إنترنت. تتضمَّن بعض قواعد البيانات المخصصة معلومات تنبيه لنقاط مثل كاميرات الأمان ومناطق المدارس.

اذهب إلى www.garmin.com/extras، وانقر فوق محمّل POI لتثبيت محمّل POI على جهاز الحاسوب الخاص بك. للمزيد من المعلومات، راجع ملف تعليمات محمّل POI. اضغط **F1** لفتح ملف التعليمات.

لعرض نقاط POI المخصصة، المس **إلى أين؟** > **إضافات** > **نقاط POI مخصصة**.

لتغيير إعدادات تحذيرات التقارب، المس **أدوات** > **إعدادات** > **نقاط قريبة** > **تحذيرات التقارب**.

لحذف نقاط POI المخصصة من nüvi، قم بتوصيل nüvi بجهاز الحاسوب الخاص بك. افتح مجلد POI في محرك nüvi أو محرك بطاقة ذاكرة. قم بحذف الملف المسمى poi.gpi.

كاميرات الأمان

تتوفّر معلومات حول كاميرا الأمان في بعض الأمكنة. تحقق من http://my.garmin.com للتوافر. لهذه المواقع، يتضمن nüvi مواقع المئات من كاميرات الأمان. يحذرك nüvi عندما تقترب من كاميرا أمان ويستطيع تحذيرك إذا كنت تقود بسرعة كبرى. يتم تحديث البيانات أسبوعياً على الأقل، لتتمكن دائماً من الوصول إلى أحدث المعلومات.

يمكنك شراء منطقة جديدة أو توسيع اشتراك قائم في أي وقت. لكل منطقة تشتريها تاريخ انتهاء الصلاحية.



تحذير: ليست Garmin مسؤولة عن دقة أو تداعيات استخدام POI مخصصة أو قاعدة بيانات كاميرا الأمان.

دليل السفر من Garmin

يوفر دليل السفر من Garmin معلومات مفصلة حول الأماكن، شأن المقاهي والفنادق. لشراء ملحق، اذهب إلى http://buy.garmin.com أو اتصل بوكيل Garmin.

لاستخدام دليل السفر، قم بإدخال بطاقة ذاكرة في nüvi. المس **إلى أين؟** > **إضافات**. المس اسم دليل السفر الخاص بك لفتحه.

الاتصال بـ Garmin

اتصل بقسم دعم المنتج من Garmin إذا كانت لديك أية أسئلة. في الولايات المتحدة الأميركية، اذهب إلى www.garmin.com/support أو اتصل بـ Garmin في الولايات المتحدة الأميركية عبر الهاتف على الرقم 8200-397 (913) أو 1020-800 (800).

في المملكة المتحدة، اتصل بـ Garmin (أوروبا) Ltd. عبر الهاتف على الرقم 0808 2380000.

في أوروبا، اذهب إلى www.garmin.com/support وانقر فوق **الاتصال بالدعم** للحصول على معلومات الدعم داخل البلد، أو اتصل بـ Garmin (أوروبا) Ltd. عبر الهاتف على الرقم 870.8501241 (0) 44+.

تسجيل nüvi

اذهب إلى http://my.garmin.com لتسجيل nüvi الخاص بك. راجع الصفحة 24 للحصول على معلومات حول توصيل nüvi بالحاسوب.

1. قم بتوصيل nüvi. سيظهر خيار تثبيت myGarmin Agent (خياري).
2. اتبع التعليمات عبر إنترنت لتثبيت myGarmin Agent وقم بتسجيل nüvi.

بعد تسجيل nüvi، يمكنك الاشتراك بخدمات Garmin عبر إنترنت.

المواصفات

سلسلة nüvi 1200

الحجم الفعلي (عرض × ارتفاع × بُعد): 9.3 × 7.5 × 1.6 مم (3.7 × 2.9 × 0.6 بوصة)

الوزن: 113.4 غ (4 أونصة)

الشاشة: 3.5 بوصة قطرية، 320 × 240 بكسل؛ ألوان 64K؛ عرض أفقي ساطع QVGA TFT مع ضوء خلفي أبيض وشاشة لمس

العلبة: غير مضادة للماء (IPXO)

نطاق حرارة التشغيل:
0°C–60°C (32°F–140°F)

نطاق حرارة الشحن:
0°C–45°C (32°F–113°F)

تخزين بيانات: ذاكرة داخلية وبطاقة microSD اختيارية قابلة للإزالة. بيانات مخزنة لمدة غير محددة.

واجهة الحاسوب: USB 2.0 تخزين كبير السعة وعالي السرعة

نظام التشغيل: Garmin

مدة الشحن: لغاية 4 ساعات

إدخال الطاقة: استخدام طاقة المركبة عبر كبل طاقة مُتضمَّن في المركبة أو تيّار متردِّد بواسطة ملحق اختياري

الاستخدام: 5 واط كحد أقصى.

حياة البطارية: لغاية 3 ساعات

نوع البطارية: بطارية ليتيوم ايون لا يستطيع المستخدم استبدالها أو إعادة شحنها

مستقبل GPS: حساسية عالية مع HotFix™

مدة التحصيل*:
ساخن: <1 ثانية
بارد: <38 ثانية
إعادة التعيين من المصنع: <45 ثانية

*معدل مدة التحصيل لمستقبل ثابت مع رؤية واضحة للسماء.

سلسلة nüvi 1300

الحجم الفعلي (عرض × ارتفاع × بُعد): 12.2 × 7.5 × 1.6 سم (4.8 × 2.9 × 0.6 بوصة)

الوزن: 161.6 غ (5.7 أونصة)

الشاشة: 4.3 بوصة قطرية، 480 × 272 بكسل؛ ألوان 64K؛ عرض أفقي ساطع WQVGA TFT مع ضوء خلفي أبيض وشاشة لمس

العلبة: غير مضادة للماء (IPXO)

نطاق حرارة التشغيل:
0°C–60°C (32°F–140°F)

نطاق حرارة الشحن:
0°C–45°C (32°F–113°F)

تخزين بيانات: ذاكرة داخلية وبطاقة microSD اختيارية قابلة للإزالة. بيانات مخزنة لمدة غير محددة.

واجهة الحاسوب: USB 2.0 تخزين كبير السعة وعالي السرعة

نظام التشغيل: Garmin

مدة الشحن: لغاية 4 ساعات

إدخال الطاقة: استخدام طاقة المركبة عبر كبل طاقة مُتضمَّن في المركبة أو تيّار متردِّد بواسطة ملحق اختياري

الاستخدام:5 واط كحد أقصى.

حياة البطارية: لغاية 3 ساعات

نوع البطارية: بطارية ليتيوم ايون لا يستطيع المستخدم استبدالها أو إعادة شحنها

مستقبل GPS: حساسية عالية مع إصلاح عاجل

مدة التحصيل*:
ساخن: <1 ثانية
بارد: <38 ثانية
إعادة التعيين من المصنع: <45 ثانية

*معدل مدة التحصيل لمستقبل ثابت مع رؤية واضحة للسماء.

سلسلة nüvi 1400

الحجم الفعلي (عرض × ارتفاع × بُعد): 13.7 × 8.6 × 1.6 سم (5.4 × 3.4 × 0.6 بوصة)

الوزن: 221.1 غ (7.8 أونصة)

الشاشة: 5.0 بوصة قطرية، 480 × 272 بكسل؛ ألوان 64K؛ عرض أفقي ساطع WQVGA TFT مع ضوء خلفي أبيض وشاشة لمس

العلبة: غير مضادة للماء (IPXO)

نطاق حرارة التشغيل:
0°C–60°C (32°F–140°F)

نطاق حرارة الشحن:
0°C–45°C (32°F–113°F)

تخزين بيانات: ذاكرة داخلية وبطاقة microSD اختيارية قابلة للإزالة. بيانات مخزنة لمدة غير محددة.

واجهة الحاسوب: USB 2.0 تخزين كبير السعة وعالي السرعة

نظام التشغيل: Garmin

مدة الشحن: لغاية 4 ساعات

إدخال الطاقة: استخدام طاقة المركبة عبر كبل طاقة مُتضمَّن في المركبة أو تيّار متردِّد بواسطة ملحق اختياري

الاستخدام: 5 واط كحد أقصى.

حياة البطارية: لغاية 3 ساعات

نوع البطارية: بطارية ليتيوم ايون لا يستطيع المستخدم استبدالها أو إعادة شحنها

مستقبل GPS: حساسية عالية مع إصلاح عاجل

مدة التحصيل*:
ساخن: <1 ثانية
بارد: <38 ثانية
إعادة التعيين من المصنع: <45 ثانية

*معدل مدة التحصيل لمستقبل ثابت مع رؤية واضحة للسماء.

بيان التقيُّد

تعلن Garmin بموجب هذا أنّ منتج nüvi هذا يتقيّد بالمتطلبات الأساسية وغيرها من الأحكام ذات الصلة بالتوجيه 1999/5/EC. لعرض بيان التقيّد بأكمله، انظر الموقع على ويب لمنتج Garmin الخاص بك www.garmin.com.

اتفاقية ترخيص البرنامج

باستخدام nüvi، أنت توافق على التقيّد ببنود اتفاقية ترخيص البرنامج التالية وشروطها. يرجى قراءة هذه الاتفاقية بعناية.

تمنحك Garmin ترخيصاً محدوداً لاستخدام البرنامج المُضمَّن في هذا الجهاز (''البرنامج'') بموجب نموذج ثنائي قابل للتطبيق في التشغيل العادي للمنتج. وتحتفظ Garmin بالعنوان وحقوق الملكية وحقوق الملكية الفكرية في البرنامج وله.

تقرّ بأن البرنامج ملك Garmin ومحمي بموجب قوانين حقوق النشر في الولايات المتحدة الأميركية والمعاهدات الدولية لحفظ حقوق النشر. وتقرّ أيضاً بأن بنية البرنامج وتنظيمه وشفرته هي أسرار تجارية قيّمة لشركة Garmin وبأن البرنامج يبقى في صيغة مصدره المشفر سراً تجارياً قيّماً لـ Garmin. كما أنّك توافق على عدم إلغاء التحويل البرمجي أو إلغاء التجميع أو تعديل أو إجراء تجميع عكسي أو هندسة عكسية أو تحويل البرنامج أو أي جزء منه إلى أي شكل يمكن قراءته بالعين أو إنشاء أي أعمال مشتقة مستندة إلى البرنامج. وتوافق على عدم تصدير أو إعادة تصدير البرنامج إلى أي بلد منتهكاً بذلك قوانين رقابة التصدير في الولايات المتحدة الأميركية.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

مشكلة/سؤال	حل/جواب
لا يلتقط nüvi إشارات الأقمار الصناعية مطلقاً.	خذ nüvi خارج مرائب المواقف وبعيداً عن المباني والأشجار المرتفعة. وأبقه ثابتاً لبضع دقائق.
لا تصمد أداة الالتصاق على حاجب الريح الخاص بي.	قم بتنظيف أداة الالتصاق وحاجب الريح عن طريق الفرك بمطهّر. وجففهما بقطعة قماش جافة ونظيفة. قم بتركيب أداة الالتصاق كما هو مبيّن في الصفحة 2.
لا يمكن شحن nüvi في مركبتي.	تحقق من المنصهر في كبل الطاقة الخاص بالمركبة (راجع الصفحة 47). تأكد من أن المركبة مشغّلة وأنها تزوّد مخرج الطاقة بالطاقة. يمكن شحن nüvi وسط حرارة تتراوح ما بين 32 فهرنهايت و113 فهرنهايت (0 درجة مئوية و45 درجة مئوية). لا يمكن شحن nüvi إذا وُضع تحت أشعة شمس مباشرة أو في محيط ساخن.
لا تبقى بطاريتي مشحونةً لمدة طويلة.	لإطالة الوقت قبل إعادة الشحن، أطفئ الضوء الخلفي. المس **أدوات** > **إعدادات** > **عرض** > **إضاءة الشاشة**.
كيف يمكنني مسح كل بيانات المستخدم الخاصة بي؟	ثبّت إصبعك في الزاوية اليمنى السفلى لشاشة nüvi أثناء تشغيله. اضغط باستمرار حتى تظهر الرسالة. المس نعم لمسح كافة بيانات المستخدم.

مشكلة / سؤال	حل / جواب
لا يبدو قياس البطارية دقيقاً.	دع الوحدة تفرغ شحنتها بالكامل، ثم اشحنها بالكامل (من دون مقاطعة دورة الشحن).
لا تستجيب شاشة اللمس مع لمساتي.	قم بمعايرة شاشة اللمس كما هو مبيّن في الصفحات 44–45.
كيف أعرف أن nüvi هو في وضع تخزين USB كبير السعة؟	عندما يكون nüvi في وضع تخزين USB كبير السعة، ستظهر صورة nüvi متصل بجهاز حاسوب. سترى أيضًا محركي أقراص جديدين قابلين للإزالة مدرجين في **جهاز الحاسوب الخاص بي**.
لا يتحسس الحاسوب أبداً اتصال nüvi.	1. افصل كبل USB عن الحاسوب. 2. قم بإيقاف تشغيل nüvi. 3. قم بوصل كبل USB بمنفذ USB في الحاسوب وبـ nüvi. يقوم nüvi بالتشغيل تلقائياً ويتحول إلى وضع تخزين USB كبير السعة. تأكد من أن nüvi متّصل بمنفذ USB وليس بلوحة وصل USB.

مشكلة / سؤال	حل / جواب
لا يمكنني رؤية أي محرّك جديد قابل للإزالة في قائمة المحركات.	إذا كان لديك عدد من محركات أقراص الشبكة مخطّطين على الحاسوب الخاص بك، فقد يواجه Windows مشكلة في اختيار أحرف محرك الأقراص على محركات nüvi. راجع ملف تعليمات نظام التشغيل لمعرفة كيفية تخطيط/اختيار أحرف محرك الأقراص.
كيف يمكنني إيجاد مطاعم قريبة من الفندق الذي سأنزل فيه في المستقبل؟	احفظ الفندق في المفضلة. راجع الصفحة 12 لمزيد من المعلومات حول المفضلة. يمكنك عندئذ البحث بالقرب من الفندق عن مطاعم. 1. المس **إلى أين؟** > **بالقرب من**. 2. اختر **وجهة مفضّلة**. 3. قم باختيار وجهة. 4. المس **نقاط اهتمام** > **طعام وشراب**. 5. اختر فئة. يبحث nüvi عن مواقع بالقرب من الفندق. 6. اختر مطعماً.
لن يتصل هاتفي بـ nüvi.	تأكّد من أنّك تملك nüvi مزوّد بـ Bluetooth. راجع الصفحة iv. المس **أدوات** > **إعدادات** > **Bluetooth**. تحقق من أن حقل Bluetooth هو مختار كـ **مفعّل**. تأكد من أن هاتفك مشغّل ولا يبعد أكثر من 33 قدم (حوالي 10 أمتار) عن nüvi. راجع www.garmin.com/bluetooth للمزيد من التعليمات.

فهرس

ن

و

للحصول على أخر تحديثات البرامج المجانية (باستثناء بيانات الخرائط) خلال استخدام منتجات Garmin، قم بزيارة موقع Garmin الإلكتروني على www.garmin.com.



Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR UK

Garmin Corporation
رقم 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

أبريل 2009 190-01041-49 Rev. A تمت الطباعة في تايوان